



Kumlan

Informationsblad för Kumla kommun

Årgång 41 Nr 2/2009

EU-val och Kumlan 40 år

Sid 2-3

Fastighetsägaransvar

Sid 4-5

Europaparlamentsval

Sid 14-17

EU-val och Kumlan 40 år

Nu är det 40 år sedan vårt första nummer av Kumlan kom ut. Holger Hultman som då var kommunalråd skrev ”Information är ett numera ofta använt ord, som inget en känsla av intresse och förväntan. Information är också nödvändig”.

Text: Kommunalrådet Lennart Eriksson

DETTA VAR EN av anledningarna till att utgivningen av Kumlan startade. Kumlan var arbetsnamnet på den nya informations-skriften och namnet skulle bytas så snart ett bättre kom fram. Vi har fortfarande inte hittat något bättre namn och Kumlan har precis som planerat utgivits fyra gånger per år till samtliga hushåll i Kumla kommun.

I DET FÖRSTA numret berättas också om den nya sporthallen som öppnades för allmänheten i januari 1969. Beskrivningen av den nya Sporthallen löd ”inrymmer två huvudavdelningar, dels en avdelning för gymnastik och annan motions-

drott och dels en avdelning för simsport och bad”. Allt detta kostade sju miljoner. Sporthallen finansierades genom skattemedel, fonder samt lån på cirka två miljoner kronor.



OM MAN TITTAR bakåt i tiden kan man säga att Kumla kommun många gånger passat på att satsa i lågkonjunktur. Kumlasjön kom till under arbetslöshetsåren 1933-1935 som ett beredskapsprojekt. I en ansökan från september 1971 anhåller kommunen till länsarbetsnämnden att ”som beredskapsarbete få utföra om- och utbyggnad av park- och fritidsområde inklusive badanläggning”, Djupadalssbadet.

I detta nummer:

2-3	EU-val och Kumlan 40 år	12-13	Vet du vad gatan heter?	21	Medborgarförslag
4-5	Fastighetsägaransvar	14-17	Europaparlamentsval	22	Nya lägenheter för äldre/ demensboende i Sannahed
5	Nationaldagsfirande	18	Konst på Hög	23	Fira midsommar i Sannahed
6-7	Vi bygger om Kumla bangård	18	Stenarbetsmuseum Yxhult	23	Välkommen på besök!
8-9	Kort om Europaparlamentet	19	Tvätta bilen - ett rent nöje?	24	Konstsidan
9	Sanna Hed Militär och Friluftsmuseum	20	Tekniska kontoret informerar		
10	Bibliotekets öppettider	20	Kulturpriskandidater sökes		
10	Bokbussens turer	20	Radio- och Webb-TV-sändningar från kommunfullmäktige!		
11	Djupadalssbadet	21	Renhållningsverket informerar		

KUMLAN, informationsblad för Kumla kommun.
Ansvarig utgivare: Kommunalrådet Lennart Eriksson
Redaktion: Charlotta Tångring, Annika Hallberg
Fotograf: Göran Ekberg

Kumla kommun
Torget 1
692 80 KUMLA

019-58 80 00
www.kumla.se
kommun@kumla.se

CIRKELN ÄR NU sluten, vi pratar återigen bad i kommunen för att säkerställa att våra kommuninvånare ska ha tillgång till bad och rekreation. Kostnaden beräknas den här gången uppgå till cirka 150 miljoner och finansieras genom skattemedel och lån.

VÅRT ARBETE för att nå vår målsättning 25 000 invånare år 2025 fortsätter. Vi ställer i ordning villatomter på norr, Kumlabostäder bygger flerfamiljshus som är inflyttningsklara under 2010 och kommunen kommer under sommaren påbörja ombyggnation och upprustning av Kumlabyskola. Vi får bra betyg av våra företagare i kommunen – ett målinriktat arbete ger resultat.

FÖR FJÄRDE ÅRET i rad har vi under nationaldagen en ceremoni för nyblivna svenska medborgare.

DAGEN EFTER, den 7 juni, går vi till Europaparlamentsval. Man kan ställa sig frågan om det har någon betydelse hur man röstar i ett EU-val och mitt entydiga svar är JA. Det har en stor betydelse då de beslut som fattas inom EU till mycket stor del påverkar vår vardag. Därför tycker jag det är så viktigt att vi i Kumla och Sverige gör våra röster hörda om vilka EU-parlamentariker som vi vill ska representera Sverige i Europaparlamentet. Av den anledningen har Kumla kommun även bestämt sig för att öka möjligheten att ta tillfället i akt att rösta genom att bokbussen kommer att åka runt till olika arbetsplatser och tätorter med start cirka tio dagar innan själva valdagen.



DET ÄR MÅNGA nya lagar och regler som ska förhandlas fram under perioden 2009 till 2014. Det handlar bland annat om ny klimatpolitik, jordbruksstöd, terrorismbekämpning och flyktingpolitik. Därför vill jag avsluta med att uppmana dig att gå och rösta den 7 juni. Hur du röstar är dock din ensak.

Valet är ditt!

Lennart Eriksson
Kommunstyrelsens ordförande

Fastighetsägaransvar

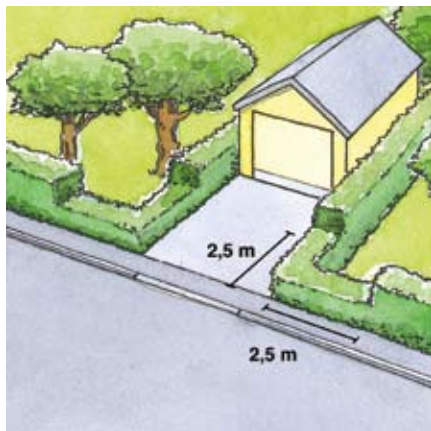
Här nedanför följer information om vad du som fastighetsägare bland annat bör tänka på.

Klippa häcken

Olämpligt belägna träd, buskar m.m. på tomten utgör ofta allvarliga trafiksäkerhetsrisker. Varje år skadas människor i onödan för att sikten skymms. Några enkla åtgärder före och under sommaren kan rädda liv.

Du som har utfart mot gata

Vid utfart ska du se till att dina växter inte är högre än 80 cm från gatan inom markerad sikttriangel. Sikten ska vara fri minst 2,5 meter från gatan eller gångbanan.



Du som har hörntomt

Om din tomt ligger intill en gång- och cykelväg eller gata ska du se till att dina växter inte är högre än 80 cm i en sikttriangel som sträcker sig minst 10 meter åt vardera håll.

Du som har tomt intill gata

Träd, buskar eller häckar får inte inkräkta på gång- eller cykelbanans bredd och inte heller hänga ner så att sikten skymms. Den fria höjd som krävs är:

över gångbana: minst 2,5 meter

över cykelväg: minst 3,2 meter

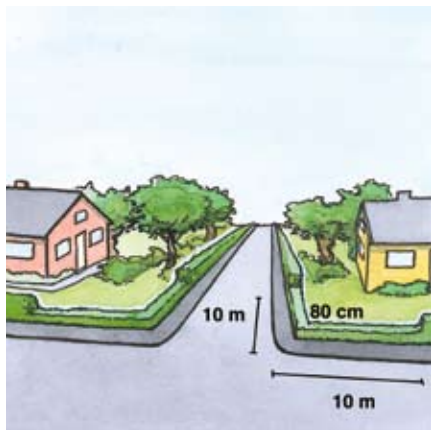
över körbana: minst 4,6 meter

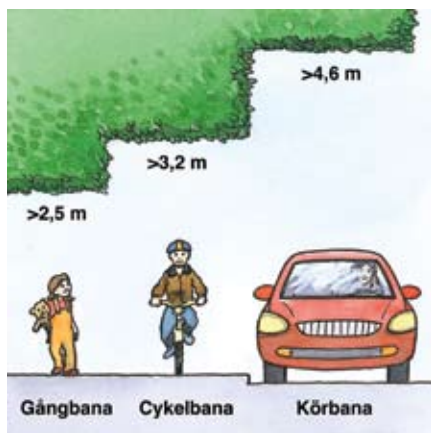
Planteringsråd

För att bibehålla god sikt är det viktigt att redan vid planteringsstillfället föreställa sig trädens och buskarnas utveckling några år framåt så att man placerar dem tillräckligt långt från vägen. Växterna breder ut sig olika mycket beroende på vilken art man väljer, vilken klimatzon man befinner sig i, jordens beskaffenhet och skötseln.

I plantskolor finns kunskap om växter.

Där kan man få tips om arter som passar trädgården klimat och funktionsmässigt, liksom skötselråd.





Plantera på rätt ställe

Stora buskar och träd bör placeras minst 2 meter innanför tomtgräns. Häck- och buskplantor ska placeras minst 60 cm innanför tomtgräns.

Vad lagen säger

"Tomter ska oavsett om de har tagits i anspråk för bebyggelse eller inte, hållas i vårdat skick. De ska skötas så att betydande olägenheter för omgivningen och för trafiken inte uppkommer och så att risken för olycksfall begränsas" (Plan- och bygglagen 3 kap 17 §). ■

Nationaldagsfirande 6 juni

Tid: 14.00

(samling på Kumla torg kl. 13.30, avmarsch kl. 13.45)

Plats: Kumlasjön

Tal av landshövding Rose-Marie Frebran, Kumla blåsorkester spelar, utdelning av Lions Club Kumlas musikstipendium 2009 och Rotarys ungdomsstipendium 2009, Uppvisning av Kumla Folkdansgille, Uppvisning av unga gymnaster från KGF, Nationalsång, musikgrupp, kör.

Arrangörer är Lions Club Kumla i samverkan med Sannaheds hemvärnsbataljon, Kumla Civilförsvarsförening, Föreningen Norden, Kumla Rotaryklubb, Kumla kommun och Kumla Folkdansgille.

Vi bygger om Kumla bangård under maj–oktober 2009

Ombyggnaden är det första steget i en spårupprustning på sträckan Hallsberg–Örebro. Vi ökar kapaciteten för miljövänliga transporter och spåret får längre hållbarhet.

Entreprenören NCC ska

- gräva upp och byta makadamen
- byta ut räls och sliprar
- lägga in frostisolering under spåret och dränera runt spåret
- korta av kontaktledningsbryggorna på den östra sidan
- byta ut kontaktledningar.

Den mest intensiva arbetsperioden är under vecka 27–32 och sedan återstår efterarbeten in i oktober.

Arbeten på kvällar och nätter

Till största delen kommer jobbet att utföras på dagtid, under vardagar. Men vi kan också behöva arbeta på kvällar, vissa helger och nätter, för att kunna bli klara inom rimlig tid.

Du kanske blir berörd

Du som bor eller vistas i området runt bangården kommer att beröras på olika sätt. Till exempel kan en del av arbetena upplevas som störande och många transporter kommer att gå till och från arbetsplatsen. Vi ber om ursäkt för det och arbetar för att minska störningar i möjligaste mån.

Inga resandetåg under vecka 30–32

Inga persontåg stannar i Kumla under vecka 30–32. Då går istället direktbussar norr- och söderut från stationsplanen.

Kontakta SJ eller Tågkompaniet

För mer information om ersättningstrafiken för SJs tåg, se www.sj.se eller ring 0771-75 75 75. För Tågkompaniets tåg se www.tagkompaniet.se eller ring 0771-444 111.

Behöver du kontakta någon angående byggarbetena på Kumla bangård?

Ring Lennart Gustafsson, produktionsledare Banverket, 076-107 90 51, eller Gunnar Axelsson, platschef NCC, 070-517 34 06 eller Magnus Eriksson, platschef NCC, 070-663 38 10.

Har du övergripande frågor om projektet?

Kontakta då projektledare Jan Stensson, Banverket, 019-17 20 57 eller e-post.jan.stensson@banverket.se



Gräns för arbetsområdet.
Delar av parkeringen stängs av för bevakat materialupplag.

Järnvägsgatan är enkelriktad längs den streckade linjen fr o m v 25 till och med september. Trafik får köra i nordlig riktning.

Delar av parkeringen stängs av för arbetsbodas och NCC platskontor.

Under vecka 30-32 stannar inte persontågen i Kumla. Resandeutbyte med bussar sker på stationsplanen.

När Banverket har kortat av kontaktledningsbryggorna i östra änden av stationsområdet frigörs mark som Kumla kommun kan använda. Här planeras nya, centrala parkeringsplatser.

Längs med de här linjerna ligger in- och utfarter till arbetsområdet. Här kommer många transporter att gå.

Bevakat materialupplag.

Gräns för arbetsområdet.

Med reservation för ändringar



Kort om Europaparlamentet

I juni är det val till Europaparlamentet i alla EU:s medlemsländer. I Sverige sker valet den 7 juni. Valen äger rum vart femte år och sker gemensamt för alla länder under ett antal dagar i juni. Totalt ska 736 ledamöter väljas i hela EU. Sverige ska vid valet den 7 juni utse 18 ledamöter. Text: Handläggare Lars Claeson

LÄNDER MED stor befolkning har fler ledamöter än länder med liten befolkning. Som en jämförelse kan nämnas att Tyskland, som har flest ledamöter, i det nuvarande parlamentet har 99 ledamöter medan Malta, som har minst antal, har 5 ledamöter. EU består i dag av 27 medlemsländer som är representerade i parlamentet.

Vad gör Europaparlamentet?

Europaparlamentet är med och beslutar om EU:s politik. Ledamöterna i parlamentet har flera olika uppgifter. En kort sammanfattning kan se ut så här:

Beslutar om nya EU-lagar tillsammans med ministerrådet

Europaparlamentet beslutar tillsammans med ministerrådet om EU-lagar på många områden. Det gäller till exempel miljöregler och regler om den fria rörligheten för arbetstagare, varor, tjänster och kapital mellan medlemsländerna. Europaparlamentet och ministerrådet måste vara överens för att nya lagar ska antas.

Enligt EU:s fördrag, som medlemsländerna kommit överens om, har Europaparlamentet inte rätt att vara med och besluta i vissa frågor. Det gäller till exempel EU:s jordbrukspolitik och regler om statligt stöd. Europaparlamentet ger då synpunkter till ministerrådet, men det är ministerrådet som fattar beslutet.

Beslutar om vad EU:s pengar ska användas till

Europaparlamentet beslutar tillsammans med ministerrådet om hur EU:s budget ska användas.

Kontrollerar EU-kommissionens arbete

Europaparlamentet ska kontrollera att EU-kommissionen och övriga EU-institutioner genomför sitt uppdrag på ett korrekt sätt. Europaparlamentet ska till exempel godkänna ledamöterna i EU-kommissionen för att de ska få påbörja sitt arbete. Europaparlamentet kan också avsätta kommissionen genom en misstroendeomröstning. 1999 avgick den dåvarande kommissionen efter att Europaparlamentet hotat med misstroendeomröstning.

Utser EU:s ombudsman

EU har en ombudsman som är utsedd av Europaparlamentet. Enskilda medborgare i alla EU:s medlemsländer kan vända sig till ombudsmannen om de vill klaga på missförhållanden i EU:s institutioner, till exempel EU-kommissionen, ministerrådet eller Europaparlamentet.

EU-kommissionen

EU-kommissionens uppgift är att föreslå nya lagar. Kommissionen utses av medlemsländernas regeringar. Den består av en ledamot från varje medlemsland. En ny kommission ska utses hösten 2009.

De 27 EU-länderna

Belgien	Italien	Slovakien
Bulgarien	Lettland	Slovenien
Cypern	Litauen	Spanien
Danmark	Luxemburg	Storbritannien
Estland	Malta	Sverige
Finland	Nederländerna	Tjeckien
Frankrike	Polen	Tyskland
Grekland	Portugal	Ungern
Irland	Rumänien	Österrike



Europaparlamentets Sverigekontor

08-562 444 55,

www.europaparlamentet.se

Valnämnden, Kumla kommun

019-58 81 21, www.kumla.se

De politiska partierna har information om partiets Europapolitik på respektive hemsidor. ■

Ministerrådet

Ministerrådet är EU:s högsta beslutande organ. I ministerrådet deltar en minister från varje medlemslands regering. Vilka ministrar som sammanträder beror på vilken fråga som behandlas.

Europaparlamentet

- 736 ledamöter
- Val vart femte år

Beslutar om EU:s lagar tillsammans med ministerrådet. Har i vissa fall bara rätt att ge synpunkter, inte besluta.

Vill du veta mer? Om du är intresserad av mer information när det gäller Europaparlamentet och valet kan du hitta mer information på följande ställen:

EU-upplysningen

020-250 000, www.eu-upplysningen.se



SANNA HED

Militär och friluftsmuseum
Pukestugan med sidobyggnader
Skomakarstugan
Soldattorpet med lada
Officersmässen med museum
Lägerområden
Vandringsleder
Strövområden
Parker
Öppet söndagar 28/6-9/8 kl.14-17

Biblioteket och utställningshallen

Öppettider

Måndag	8.00-19.00
Tisdag	8.00-20.00
Onsdag	8.00-19.00
Torsdag	8.00-19.00
Fredag	8.00-18.00
Lördag	10.00-14.00
Söndag	14.00-18.00

Sommartider, 15/6-16/8

Måndag-fredag	9.00-18.00
Lördag-söndag	stängt

Sveriges nationaldag

Fredag (5/6)	8.00-17.00
Nationaldagen (6/6)	stängt

Midsommarhelgen

Tordag (18/6)	9.00-17.00
Midsommarafton (19/6)	stängt

Sommarlån gäller 25 maj – 24 augusti

LÄS SOM EN TOK – FÅ EN BOK!

Även i sommar återkommer succén för barn/ungdomar Läs som en tok – få en bok. Mer information om detta och övriga sommaraktiviteter, se kommunens sommarlovsbroschyr som delas ut till alla skolbarn.

Mer information om biblioteket och dess verksamhet hittar du på www.kumla.se/bibliotek

Bokbussens turer hösten 2009

Ekeby/Kvarnorp - torsdagar

Ekeby (Macken) 16.45-18.15
Kvarnorp (Gasolvägen) 18.30-19.30
4/6, 25/6, 20/8, 3/9, 17/9, 1/10, 15/10, 29/10, 12/11, 26/11 och 10/12.

Hällabrottet - torsdagar

Vid affären 17.30-19.30
28/5, 11/6, 13/8, 27/8, 10/9, 24/9, 8/10, 22/10, 5/11, 19/11, 3/12 och 17/12.

Sannahed - onsdagar

Tvärgatan 18.00-19.30
27/5, 10/6, 24/6, 19/8, 2/9, 16/9, 30/9, 14/10, 28/10, 11/11, 25/11 och 9/12.

Åbytorp - onsdagar

Stene skola 17.00 – 19.30
3/6, 17/6, 12/8, 26/8, 9/9, 23/9, 7/10, 21/10, 4/11, 18/11, 2/12 och 16/12.

Prästgårdsskogen - torsdagar

von Rosensteins väg 11.00 –12.00
28/5, 25/6, 13/8, 10/9, 8/10, 5/11 och 3/12.

Landsbygdsturer

Brånsta måndag 8/6, 10/8, 7/9, 5/10, 2/11, 30/11.
Byrsta måndag 15/6, 17/8, 14/9, 12/10, 9/11, 7/12.
Eneby måndag 22/6, 24/8, 21/9, 19/10, 16/11, 14/12.
Nynäs måndag 1/6, 29/6, 31/8, 28/9, 26/10, 23/11, 21/12.
Berga tisdag 16/6, 25/8, 29/9, 3/11, 8/12.
Hjortsberga tisdag 26/5, 30/6, 8/9, 13/10, 17/11, 22/12.
Rala tisdag 9/6, 18/8, 22/9, 27/10, 1/12.
Vallersta tisdag 2/6, 11/8, 15/9, 20/10, 24/11.
Öja tisdag 23/6, 1/9, 6/10, 10/11, 15/12.
Björka torsdag 11/6, 13/8, 10/9, 8/10, 5/11, 3/12.
Frommesta torsdag 11/6, 13/8, 10/9, 8/10, 5/11, 3/12.
Brändåsen* torsdag 4/6, 25/6, 27/8, 24/9, 22/10, 19/11, 10/12.
Östra* torsdag 25/6.

* förmiddagstur



Djupadalsbadet

Välkommen till Djupadalsbadet!

Telefon 019-58 86 78 (badkassan)

Telefon 019-58 86 87 (badvakt)

Öppettider 29/5-16/8

Måndag-fredag 9.00-20.00

Lördag-söndag 9.00-18.30

Tisdag och fredag 7.00-8.00

Midsommarafton har vi öppet kl. 9.00-15.30

Kassan stänger 30 minuter innan badet.

Öppettider 17/8-30/8 skolan har startat

Måndag-fredag 9.00-14.00/17.00-20.00

Lördag-söndag 9.00-18.30

Tisdag och fredag 7.00-8.00

Kassan stänger 30 minuter innan badet.

Simundervisning kommer att bedrivas under större delen av sommaren. För anmälan ring badvakterna på tfn 019-58 86 87.

Djupadalsbadets camping

Telefon 019-58 86 83

Fullständig service under perioden 8/6-16/8.

Lugn 3-stjärning familjecamping belägen ca 1 km öster om Kumla centrum. Här finns 4 st fyrbäddsstugor och 70 st campingplatser, varav 32 st med el.



Djupadalsbadets tennisbanor

Tre fina grusbanor i anslutning till Djupadalsbadets camping. Bokning fr.o.m. 8/6 sker via campingens reception på telefon 019-58 86 83.



Trivsel och säkerhetsregler Djupadalsbadet

- Här ska man ha en trevlig stund
- Duscha före och efter badet
- Här badar vi med badkläderna på
- Inga underkläder under badkläderna
- Vi har alltid utbildad personal på plats
- Följ våra säkerhetsregler vid hopptornet och rutschbanorna
- För att få bada själv ska man börja i skolår 4 och vara simmkunnig
- Du ska vara 18 år fyllda för att ansvara för barn som inte kan simma
- Rökning endast vid vår röktonna
- Alkoholförbud inom hela området

Kumlahallen

Telefon 019-58 86 75

Öppnar åter fredagen den 4 september med följande öppettider:

Måndag-torsdag 9.00-20.30

Tisdag, onsdag och fredag 7.00-20.30

Lördag och söndag 9.00-15.30

Kassan stänger 30 minuter innan badet.

Vet du vad gatan heter?

Rätt svar på gatunamnsfrågan i förra numret av Kumlan är "Köpmangatan".

41 svar lämnades in och samtliga var rätt. Tre vinnare får var sin del av bokverket Kumlabygden. Owe Forsbeck, Anne-Marie Lalander och Sylvia Andersson (Skolvägen 9) är välkomna in på biblioteket för att hämta sina vinster.

Text och bild: Mats Runerung

EFTERSOM DET fanns många ledtrådar och tvetydigheter i texten kommer här en utförligare förklaring.

Först det här med bäcken – många har svårt att förstå att det kunde gå en bäck där Köpmangatan går i dag. Ännu i början på 1900-talet fanns flera mycket sankna områden i Kumla. Mellan de sankna områdena i Länsmansskogen och Prästgårdsskogen rann en liten bäck. Utefter bäcken gick en gångstig som till stor del följde nuvarande Köpmangatan. Någon större vattenmängd förekom inte i bäcken med undantag av vid Hagedalsvägen där en damm med trappa hade anlagts för att samhället skulle ha en vattenreservoar i händelse av brand, något som var viktigt med tanke på den koncentrerade träbebyggelsen. Intill dammen stod samhällets spruthus som innehöll en större brandspruta, ett vattenkar och några hinkar. Bäcken rann troligen ut i samhällets öppna avloppsdike som grävts från Köpmangatans korsning med Kyrkogatan söderut. Diket mynnade i Kumlaån vid Blacksta och rensades varje år.

Vid Köpmangatan fanns från 1909 samhällets salutorg. "Köpmannen i Venedig" är ett känt teaterstycke. I stora bokstaver på en husfasad kunde man förr läsa "Roths Urmakeri", varför byggnaden kallades Rotebro. Vid gatan ligger Kumla Bandindustri som väver med inslag och har en hund i sin logotype. Vilebacken, Ängbacken och Skogsbacken ansluter till Köpmangatan liksom Prästgårdsskogen,

med andra ord backigt och skogigt så det förslår. Anknytning till Silvia genom att gatan ansluter till Drottninggatan. Köpmangatan började som en gångstig och slutar som gågata.

Att köpa och sälja och leva på nettoförtjänsten har inte alltid betraktats med blida ögon men numera försöker många stödja den lokala köpenskapen. Till och med USA:s president Barack Obama försöker stimulera ekonomin på olika sätt. Vikingarna var tillika duktiga köpmän. Vid gatan fanns en köttbesiktningsbyrå som i ordningställdes 1923 efter beslut av municipalfullmäktige och som fanns kvar till 1949. Vid gatan finns/har funnits flera olika bokhandlare – en bokhandlare är jämte drottning Isabella den mest kända person som slutat bada, i Isabellas fall var det tänkt att bli tillfälligt. När man passerar





Yxhultspåret knagglar det till och man inser att man just passerat en av Sveriges äldsta privata järnvägar, från 1883, som spelat stor roll försörjningsmässigt för kungariket Sverige. Oerhörda mängder byggnadssten, bränd kalk, olja, gödselmedel, svavel, gasol m.m. transporterades på spåret liksom arbetare till den viktiga oljeindustrin i Kvarntorp.

Del av Köpmangatan ingår i "Hälsans stig". Kooperationen, latin för "samverkan" uppförde sitt första egna större hus vid Köpmangatan, huset finns fortfarande kvar. Detsamma gäller Domus, latin för "hus". Barnens Dag-tågen samlade ihop sig på/vid Köpmangatan innan kortegen satte i gång. När det har varit Kumlamarknad har det funnits hoppborg m.m. vid gatan. Ursprungligen fanns en mjölkbar vid gatan och senare en mängd restauranger och pizzerior. Namne till känd höjdhoppare var legendariske Linus med sin affär, höjdhopparen heter Linus Thörnblad. Det första huset vid Köpmangatan var Johanneskyrkan, där vid bäcken och stigen, något som kanske väckte uppståndelse.

NU TILL VÅR nya gata. Den hade tidigare ett annat namn men fick senare sitt nya efter en person med globalt intresse och global förmåga varvid kommunen frångick sin namnsättningspraxis eller snarare gjorde ett tillfälligt avsteg från den.

Författaren Tage Danielsson har på ett oefterhärmligt sätt gett sin syn på "det osannolika" utifrån kärnkraftsolyckan i Harrisburg 1979. Vår gatas namns bakgrund är lika osannolik som Harrisburg och drabbades, liksom Harrisburg, av ett haveri, men då beroende på kontaktlöshet medan haveriet i Three Mile Island visserligen också berodde på kontaktlöshet men även på andra brister. En del människor tycker att det är lätt att gå för långt, men de är i minoritet och vem kan egentligen döma om kontakten utan att vara apostel med egen häst. Sådana hästar kan vara guld värda.

EFTER DENNA irrfärd är det dags för den avgörande frågan – vet du vad gatan heter? Om du nu tror att du vet så kan du skriva gatunamnet på ett papper jämte ditt namn, adress och telefonnummer och lämna in på Kumla bibliotek senast den 7 augusti 2009. De först öppnade rätta svaren vid samtidig dragning kommer att belönas med var sin del av bokverket Kumlabygden. ■



Europaparlamentsval

Vart femte år utser alla medlemsländer företrädare till Europaparlamentet. Söndagen den 7 juni är det dags igen. Sverige ska vid valet utse 18 ledamöter.

RÖSTRÄTT VID VAL till Europaparlamentet har svenska medborgare som fyller 18 år senast på valdagen och som är eller någon gång har varit folkbokförda i landet.

Svenska medborgare bosatta i annat EU-land kan välja att rösta i det landet i stället.

Röstkort

Var och en som har rösträtt och har en känd adress ska få sitt röstkort med posten. Röstkortet ska skickas ut under perioden 13-19 maj. Röstkortet innehåller information om var väljaren kan rösta.

Väljare som har förlorat sitt röstkort eller inte har fått något kan få ett dubblettröstkort om de begär det. Väljaren kan kontakta den centrala valmyndigheten, länsstyrelsen eller kommunen för att få ett dubblettröstkort.

För att beställa dubblettröstkort går det bra att ringa kommunkansliet på telefon 019-58 81 21 eller 019-58 81 22 under kontorstid. Lördagen den 6 juni kan beställning ske 09.30 – 12.00 och söndagen den 7 juni 08.00 – 18.00.

En väljare måste ha med sig röstkortet vid förtidsröstning. Det är däremot inte något krav att ha med röstkortet när man röstar i vallokal, men det underlättar arbetet för röstmottagarna. Däremot måste man ha med sig en id-handling. Om väljaren saknar id-handling kan någon annan följa med för att intyga vem väljaren är.

Röstlängd

För varje valdistrikt upprättas en röst-

längd där alla som är folkbokförda inom valdistriktet och har rösträtt på valdagen finns med. Det är uppgifterna i folkbokföringen 30 dagar före valdagen, det vill säga den 8 maj, som ligger till grund för röstlängden.

Förtidsröstning

Från och med de allmänna valen år 2006 har kommunerna ansvaret för förtidsröstning.

För att få förtidsrösta måste väljaren ha med sig sitt röstkort och en id-handling. Förtidsröstning är möjlig från och med den 20 maj.

Det går även att förtidsrösta genom lantbrevbäraren. För detta krävs förutom valseddlar och valkuvert även ytterkuvert för budröstning. Lantbrevbäraren kan tillhandahålla detta.

Från och med den 20 maj kan du förtidsrösta på stadshuset och biblioteket.

Du kan lämna din förtidsröst på stadshuset under kontorstid, 08.00 – 17.00 (20 maj, 29 maj och 5 juni 8.00-13.00).

Du kan lämna din förtidsröst på biblioteket under följande tider:

Måndag	8.00–19.00
Tisdag	8.00–20.00
Onsdag	8.00–19.00
(Onsdag 20 maj)	8.00–17.00)
Torsdag	8.00–19.00
(Torsdag 21 maj)	stängt)



Fredag	8.00–18.00	Sannahed	18.00–19.30
(Fredag 29 maj)	8.00–17.00)	Torsdag 28 maj:	
(Fredag 5 juni)	8.00–17.00)	Prästgårdsskogen	11.00–12.00
Lördag	10.00–14.00	Hällabrottet	17.30–19.30
(Lördag 30 maj)	stängt)	Måndag 1 juni:	
(Lördag 6 juni)	stängt)	Nynäs	14.00–20.00
Söndag, inkl. valdagen	14.00–18.00	Tisdag 2 juni:	
(Söndag 31 maj)	stängt)	Vallersta	14.00–20.00

Röstning på servicehusen

Förtidsröstning sker även på servicehusen för att underlätta för de boende där att rösta. Röstningen är även öppen för andra väljare. Röstning på servicehusen sker söndagen den 31 maj.

Kvarngården	13.00–14.00
Solbacka	13.00–14.00
Kungsgården	14.30–15.30
Sannahed	14.30–15.30

Mobil förtidsröstning

Från och med de allmänna valen år 2006 infördes möjligheten till så kallad mobil förtidsröstning vilket några av landets kommuner använde sig av under dessa val.

Valnämnden i Kumla kommun har beslutat att denna möjlighet ska finnas vid årets val.

För att göra detta möjligt kommer kommunens bokbuss att fungera som röstningslokal.

Under perioden då förtidsröstning är möjlig, 20 maj–7 juni, kommer det att vara möjligt att förtidsrösta vid bokbussens ordinarie turer vid följande platser och tider:

Måndag 25 maj:	
Eneby	14.00–20.00
Tisdag 26 maj:	
Hjortsberga	14.00–20.00
Onsdag 27 maj:	

Onsdag 3 juni:	
Åbytorp	17.00–19.30
Torsdag 4 juni:	
Brändåsen	10.00–12.00
Ekeby	16.45–18.15
Kvarntorp	18.30–20.00

Förutom ovanstående tider kommer det dessutom att vara möjligt att förtidsrösta vid följande platser och tider:

Lördag 30 maj:	10.00–16.00
Kumla torg	
Fredag 5 juni:	10.00–16.00
ICA Maxis kundparkering	
Lördag 6 juni:	13.00–16.00
Nationaldagsfirandet vid Kumlasjön	

På vår hemsida, www.kumla.se, kommer eventuella ytterligare platser och tider där det är möjligt att förtidsrösta att publiceras fortlöpande.

Kom ihåg att du behöver ha ditt röstkort med dig när du ska förtidsrösta.

Rösta med bud

Vem får rösta med bud?

Att rösta med bud innebär att man som väljare får hjälp att transportera sin röst till en vallokal på valdagen eller till en röstningslokal där man kan förtidsrösta.

Den som är sjuk, funktionshindrad eller gammal och inte själv kan ta sig till

vallokalen får rösta med bud. Det gäller även väljare som är intagen på häkte eller kriminalvårdsanstalt. Därutöver får väljare som betjänas av lantbrevbärare anlita denne som bud.

Vad behöver man?

För att rösta med bud behövs förutom budet ett vittne samt valsedel, valkuvert och ett ytterkuvert för budröstning. Vittne och bud får inte vara samma person. Kuvert och valsedlar kan hämtas före valet hos valkansliet eller partiernas valbyråer. På kuvertet finns utförliga instruktioner för hur budröstningen ska gå till.

På valdagen kan material hämtas i närmaste vallokal.

Vem får vara bud?

Budet, som måste ha fyllt 18 år, måste vara någon av följande:

- väljarens make eller sambo eller väljarens, makens eller sambons barn, barnbarn föräldrar eller syskon,
- den som i sitt arbete eller på liknande sätt vårdar väljaren eller hjälper till i personliga angelägenheter,
- de som särskilt har förordnats av kommunen att vara bud,
- av Posten AB anställd lantbrevbärare,
- anställda vid häkte eller kriminalvårdsanstalt.

Vem kan vara vittne?

En person som fyllt 18 år kan vara vittne.

Hur gör man?

Väljaren gör själv i ordning sin röst genom att lägga ner en valsedel i valkuvertet och klistra igen det. Valkuvertet ska i budets och vittnets närvaro läggas i ett ytterkuvert för budröstning. Ytterkuvertet måste klistras igen av väljaren.

Som tidigare nämnts så finns utförliga instruktioner om hur budröstningen i

övrigt ska gå till på det valkuvert som ska användas vid budröstning.

Var lämnas budrösten?

Budet lämnar rösten i vallokalen i det valdistrikt där den röstande är upptagen i röstlängd. Var vallokalen är belägen framgår av röstkortet.

Det är också möjligt att förtidsrösta i en röstningslokal genom bud. Budet måste då ha med sig den sökandes röstkort. Budet ska legitimeras när rösten lämnas i vallokalen eller röstningslokalen.

Har du frågor kring budröstningen eller behöver material kan du ringa kommunkansliet på telefon 019-58 81 21 eller 019-58 81 22 under kontorstid, lördagen den 6 juni 09.30–12.00 och söndagen den 7 juni 08.00–18.00.

Kommunala bud

För de väljare som inte själva kan ordna med egna bud finns möjligheten att anlita ett kommunalt bud. Kommunen har förordnat två kommunala bud som ska kunna hjälpa till med budröstningen.

Den som vill anlita ett kommunalt bud kan kontakta kommunkansliet på telefon 019-58 81 21 eller 019-58 81 22 under kontorstid, lördagen den 6 juni 09.30–12.00 och söndagen den 7 juni 08.00–18.00.

Valdistrikt och vallokaler

Vilket valdistrikt väljaren tillhör och vilken vallokal denne ska rösta står på röstkortet som skickats till väljaren med posten. Den som förlorar sitt röstkort kan beställa ett nytt (se text om röstkort). Mottagning av röster sker i vallokalen 08.00–21.00 söndagen den 7 juni.

Personröst

I valet kan du rösta på en enskild person



genom att sätta ett kryss i rutan framför kandidatens namn på partiets röstsedel. En kandidat som fått personröster på minst fem procent av partiets röster i landet kan få plats med hjälp av personrösterna.

Du får bara personrösta på en kandidat.

Hur går rösträkningen till?

Preliminär rösträkning i vallokalen
En preliminär rösträkning sker i varje vallokal omedelbart efter det att röstmottagningen avslutats klockan 21.00. Då räknas alla röster som lämnats i vallokalen samt alla förtidsröster som levererats från valnämnden till valdistrikten. Rösträkningen i vallokalen är offentlig och

vallokalen är öppen för den som vill följa förrättningen.

Preliminär rösträkning hos valnämnden
Onsdagen den 10 juni klockan 09.00 sker en preliminär rösträkning i stadshuset. Där räknas de förtidsröster som lämnats så sent att de inte hunnit levereras till valdistrikten under valdagen. Den preliminära rösträkningen är offentlig.

Slutlig rösträkning

Den slutliga rösträkningen sker hos länsstyrelsen med början måndagen den 8 juni. Sammanräkningen är offentlig så vem som helst kan besöka sammanräkningslokalen och se hur det går till.

Valdistrikt	Vallokal
Hällabrottet	Tallängens skola, matsalen, Carléns väg 3, Hällabrottet
Åbytorp-Hardemo	Stene skola, matsalen, Fjugestavägen 20, Åbytorp
Haga	Hagaskolan, matsalen, Hagagatan 8, Kumla
Malmen	Malmens skola, matsalen, Andréns väg 19, Kumla
Fylsta	Fylsta skola, matsalen, Villagatan 26, Kumla
Stadshuset	Stadshuset, Torget 1, Kumla
Åsen	Kumla skofabrik, Södra Kungsvägen 1, Kumla
Skogstorp	Skogstorps skola, Mastgatan 7, Kumla
Kumlaby	Kumlaby skola, Korstagatan 1, Kumla
Ekeby-Kvarntorp	Bygdegården, Ekebygatan 14, Ekeby



Konst på Hög

Skulpturutställningen öppet alla dagar 1/6-31/8 kl. 10-20,
kaffestugan öppen alla dagar kl.10-17 (ej 19/6)

Di Leva

Konsert på Högen 22/8 kl.16

Förband från kl. 15

Blomstervandring 27/6

Tullängsskolans estetiska linje i Arken 1/6-15/7

Katharina Brummer i Arken 15/7-31/8



Stenarbetsmuseum Yxhult

Invigning

av museets nya delar söndagen den 14 juni kl. 14 då hembygdsföreningen även arrangerar "Gamla bilders dag" vid närbelägna hembygdsgården

Öppettider

Söndagar kl. 14-17 under 14 juni-30 augusti

Lördagar kl. 10-14 under 4 - 25 juli

Bilden är en detalj från Lars Aggers Yxhultmodell i skala 1:400

Tvätta bilen - ett rent nöje?

Solen skiner på bilen som står parkerad på garageuppfarten. Den kalla luften värms upp av solstrålar och man får lusten för utomhusaktivitet tillbaka. Plötsligt upptäcker man hur smutsig bilen är! Text: Shahryar Hatami, miljöinspektör

ATT TVÄTTA BILEN när det är behagligt väder kan vara ett rent nöje för hela familjen. Under sommaren kan biltvätten kombineras med vattenlek för barn. Som vuxen utnyttjar man tillfället och låter barnen vara med - två flugor i en smäll!

VAD BÖR MAN tänka när man vill tvätta sin bil? Frågan vad man får och inte får göra för att undvika skador på bilens lack kanske slår en. På samma sätt som man är nogga med att välja rätt bilvårdsprodukter för sin bil är det viktigt att med samma noggrannhet välja en produkt som också är rätt för miljön.

SMUTSEN SOM VI kan se med ögat är inte bara damm och lera utan innehåller en hel del föroreningar som däckpartiklar, olja, asfalt och tungmetaller. Dessa löses upp av avfettningsmedel eller bilschampo och allt detta släpps ut vid tvätt. Alla dessa ämnen är skadliga för miljön och naturen.

MED TANKE PÅ de miljöskadliga föroreningar som släpps ut vid en biltvätt är det inte särskilt nöjesfyllt för en person som tänker på miljön och vill leva sunt och förnuftigt. Nyttan med nöje heter det ju men i detta fall blir det ett smutsigt nöje när man vet att miljön skadas.

ENLIGT MILJÖBALKEN är utsläpp av avloppsvatten en miljöfarlig verksamhet. När du tvättar bilen bildas avloppsvatten. Avloppsvattnet ska avledas och renas, innan det släpps ut i sjöar och vattendrag, så att olägenheter för människors hälsa eller miljön inte uppkommer.

HÄR FÖLJER TIPS och råd för att minska skadan på miljön så att man kan tvätta bilen utan dåligt samvete.

Tänk på att:

- Det finns alternativa medel, bilschampo, avfettningsmedel och polermedel som är mindre skadliga för miljön.
- Vid högtryckstvätt används mindre mängd vatten som är en dyrbar resurs för oss. Dessutom gör högtryckstvätten biltvätten mer effektiv för borttagning av partiklar och smuts.
- Undvik att tvätta bilen på asfalterad/hård yta eftersom avloppsvattnet då går rakt ut i våra sjöar och vattendrag via dagvattenledningar. Det förorenade vattnet hamnar där vårt dricksvatten kommer ifrån!
- Tvätta bilen på gräsmatta/grusplan långt från dricksvattenkällor eller vattendrag så att marken tar hand om spillvattnet på ett naturligt sätt. Glöm inte att avfettningsmedel inte ska användas och välj endast miljöanpassade medel i övrigt.

Det bästa alternativet är att antingen tvätta bilen i en automattvätt eller i "Gör det själv-hallar". I tvättanläggningar för fordonstvätt reduceras föroreningshalten i tvättvattnet. Dessutom separeras oljan i tvättvattnet från det vatten som senare leds till det kommunala avloppsnätet. Eftersom miljö- och byggnadsnämnden har tillsyn över alla anläggningar för fordonstvätt inom Kumla kommun, sker utsläppet under mer kontrollerade former och skadan på miljön minskas.

Tekniska kontoret informerar

NÄR **TEKNISKA** kontoret behöver komma åt en fastighets vattenmätare kontaktar vi fastighetsägaren och lämnar förslag på tidpunkt för ett besök. Det händer dock ofta att fastighetsägaren inte är på plats vid den inbokade tiden utan att ha meddelat förhinder, vilket är ett problem för tekniska kontoret. Fullmäktige har därför beslutat att fastighetsägare vid förhinder måste avboka besöket senast dagen innan. I annat fall har kommunen numera möjlighet att ta ut en avgift på 500 kronor av fastighetsägaren.

VID ANDRA TILLFÄLLEN kan det bli fråga om en liknande problematik. Det handlar då om att tekniska kontoret inte kan utföra arbete med vattenmätaren eftersom det saknas fritt tillträde till denna eller på grund av att den inte har hållits i gott skick. Brister måste åtgärdas av fastighetsägaren, det har dock ofta tagit för lång tid innan bristerna rättats till. Fullmäktige beslutade med anledning av detta att fastighetsägare måste åtgärda anmärkningar inom två månader. Om så inte sker kan kommunen

numera ta ut en avgift av fastighetsägaren på 500 kronor.

Avsikten med att ge tekniska kontoret möjligheten att ta ut dessa avgifter är att vår personal inte ska behöva åka på besök förgäves.

Vid frågor är du välkommen att ringa tekniska kontoret på telefon 019-58 82 59. ■

Tipsa om kulturpriskandidater!

Kulturpriset delas ut årligen för bestående insatser för kulturlivet i Kumla kommun t.ex. inom områdena konst, musik, litteratur, teater eller folkbildningsarbete. Priset delas i första hand ut till personer boende och verksamma inom Kumla kommun, men kan också tilldelas någon som på annat sätt har anknytning till kommunen. Har du tips på kandidater så hör av dig till Gertrud Åstrand, Kultur och Fritidsförvaltningen, tfn: 019-58 81 96 eller e-post: gertrud.astrand@kumla.se

Radio- och Webb-TV-sändningar från kommunfullmäktige!

ÄR DU NYFIKEN på vilka beslut som fattas av kommunfullmäktige? Nu har du möjlighet att både höra och se fullmäktiges sammanträden. Radio 94,3 direktsänder från fullmäktiges sammanträden så att du kan sitta hemma vid radion och lyssna. kumlanytt.se bevakar fullmäktige vilket innebär att det ett par dagar efter sammanträdet finns att se på vår hemsida. Klicka bara på länken som finns längst ner på vår förstasida i högerspalten.



Allmänheten är också välkommen att närvara vid sammanträdena. Fullmäktige sammanträder i Folkets Hus där lokalen är utrustad med hörselslinga och är rökfri och tillgänglig för rullstolsburna. ■

Renhållningsverket informerar

Sommaren närmar sig och därmed värmen, detta innebär att sopkärlet kan få besök av larver (det är inte ovanligt). Text: Anders Larsson, Renhållningsverket

Sommar och sopor

Tvätta ur kärlet med rengöringsmedel, packa dina sopor väl, lägg t.ex. råkor, köttrester m.m. i en plastpåse och knyt igen ordentligt, då slipper du detta problem. Håll ditt kärl rent! Det är din insats som möjliggör en god arbetsmiljö för renhållningspersonalen.

Återvinning

För att minska sopmängden, sortera dina ”sopor” och lämna förpackningar till återvinningsstationerna (kartonger/wellpapp, tidningar/reklam, hårda och mjuka plastförpackningar, plåtförpackningar och glasförpackningar). Se mer på www.sopor.nu

Du vet väl att du nu även ska lägga dina mjuka plastförpackningar till återvinningsstationerna, t.ex. plastpåsar, frigolit, plasttuber m.m.

Farligt avfall

Se till lämna ditt farliga avfall till Återvinningscentralen (Kvarntorp, Hallsberg eller miljöstationen vid Centralförrådet, Östra gatan 2)



Vid flytt och kärabyte

Anmäl flytt av renhållnings- och vattenabonnemang i god tid före flyttning på telefonnummer: 019-58 80 99.

Vid kärabyte ska alltid kärlet rengöras.

Anders Larsson
Renhållningsverket, Tekniska kontoret

Medborgarförslag

DEN SOM ÄR FOLKBOKFÖRD i Kumla kommun kan lämna medborgarförslag till kommunfullmäktige om den kommunala verksamheten.

MEDBORGARFÖRSLAGET SKA vara skriftligt och undertecknat av en eller flera personer. Namnförtydligande, adress och telefonnummer ska anges. Ämnen av olika slag får inte tas upp i samma medborgarförslag.

FÖRSLAGET SKICKAS TILL Kumla kommun, Kommunledningskontoret, 692 80 Kumla eller lämnas till kommunkansliet.

Förslaget kan också lämnas direkt vid fullmäktiges sammanträde.

ETT MEDBORGARFÖRSLAG bör beredas så att beslut kan fattas senast inom ett år från det att förslaget lämnades. Den som har ställt förslaget kommer att få meddelande om när fullmäktige kommer att fatta beslut i ärendet. ■

Hej!
Jag skulle vilja att du
gungställningar i lek
finns nu ta

Nya lägenheter för äldre/ demensboende i Sannahed

Under vintern och våren har byggandet av nya lägenheter för äldre/demensboende pågått i Sannahed. Byggnationen är en tillbyggnad av de redan befintliga lägenheterna i Bataljonen. Text: Göran Fagerström, Projektledare

ARKITEKT är Per Flodström, Kumla kommun. Totalentreprenör är Asplunds bygg i Örebro AB.

Byggnaden

Tillbyggnaden är på 560 kvm i två flyglar, och rymmer tio lägenheter om vardera 36 kvm, två kök/matplats (ett i vardera flygeln) samt två uteplatser. Två byggnader (vardera 40 kvm) med lägenhetsförråd byggs separat.

I befintlig byggnad byggs tvätten ut, samt att man tillskapar större dagrum och personalutrymmen. Viss renovering sker också.



Totalt kommer hela "Bataljonen" att efter tillbyggnaden ha 18 lägenheter.

Innemiljön

Färgsättningen är extra genomtänkt, för att skapa en lugn och harmonisk miljö.

En del av lägenhetsfönstren når ner till golvet, för att ge närmare kontakt med utemiljön.

Tvättställen är höj- och sänkbara. Lägenhetsdörrarna är av typ pardörrar, som man vid behov kan göra större.

Nödvändiga trygghetslarm, samt hörselslinga i dagrum ingår.

Utemiljö

Utemiljön är väl genomtänkt, bl.a används växter som ger upplevelse av årstidernas växlingar genom fönstren.

Man har sett till att gynna fågellivet.

Odlingbänkar som kan skötas från rullstol finns anordnade.

Sittmöjligheter, gångstigar, samt bärbuskar att skörda.

Miljön ska uppmuntra till lätt aktivitet för de som kan.

För besökare finns parkeringsplatser med motorvärmarruttag.

Ekonomi

I kommunens budget finns 14 miljoner kronor avsatta. Kommunen har även sökt och fått beviljat ett statligt investeringsstöd på drygt 1,2 miljoner kronor.

Budgeten kommer att hållas. ■

Fira midsommar i Sannahed

**Kom och fira midsommar vid
hembygdsgården i Sannahed.**

Fredagen den 19 juni kl. 13.00

**Stångresning, dans kring midsommarstången,
folkdansgillet Nerkia, Spikblecket från Skyllberg
spelar och uppträdande av trollkarlen Willardo.**

**Kaffe med dopp, korv och glass,
chokladhjul, lotterier och en
hel del annat.**

Välkommen!

Välkommen på besök!

Officersmässen i Sannahed

med militärmuseum,
Husarofficersstugan,
Pukestugan, Soldattorpet och
Skomakarstugan visas genom Kumla
Hembygdsförening. Öppet söndag
kl. 14.00-17.00 följande datum
28 juni, 5 juli, 12 juli, 19 juli,
26 juli, 2 augusti, 9 augusti och
16 augusti.

Blackstastugan

Öppet söndagen den 2 augusti
kl. 14.00-17.00.

Stenarbetsmuseet och Hyvlarverkstaden i Hällabrottet

Öppet söndagar kl. 14.00-17.00
från 14 juni till 30 augusti samt
lördagar kl. 10.00-14.00 från
4 juli till 25 juli. Visas genom
Yxhultsbygdens kultur- och
hembygdssförening.

Hardemo skolmuseum

Varje söndag kl. 13.00-16.00 från
28 juni till 9 augusti

Konstsidan

Text och bild: Mats Runering

Konstnär: Göran Persson
Objekt: Skulpturer
Titel: Ljusfångare resp Sittbänk
Teknik: Bearbetad ekebergsmarmor
Placering: Parken väster om bostadsområdet Klockarbacken, nordväst om butiken
Ägare: KumlaBostäder AB

”Ljusfångare” och ”Sittbänk” tillverkades huvudsakligen på Bomässan 1992 på Ladugårdsängen i Örebro som ett huggarprojekt med konstnär Torsten Molander som kursledare. Efter Bomässan visades flertalet av projektarbetena på Kumla torg. När KumlaBostäder AB renoverade och byggde om sitt bostadsområde Klockarbacken i Kumlaby under andra hälften av 1990-talet så erbjöds konstnär Göran Persson i Karlskoga att utsmycka området med flera verk. Två av verken redovisas här, de övriga kommer att behandlas i ett kommande nummer av Kumlan.



Ljusfångares två delar är tagna ur samma block genom borrar och kilning.

”Ljusfångares” båda delar är tagna ur samma block genom borrarning följt av kilning varvid blocket spräcktes utefter den så kallade kilsömnen. De därvid uppkomna nya ytorna slipades under vattenbegjutning så att alla märken efter kilningen försvann. Flera av sidorna krysshamrades och kanthöggs för att få en mer

levande yta. På några sidor sågades spår i marmorn varefter lamellerna slogs bort. De båda blocken står på en kvadratisk yta av plattor av ekebergsmarmor med underliggande betongplatta. Den ljusa marmorytan tillkom för att skuggan skulle framträda bättre.

Även ”Sittbänks” båda delar är tagna ur samma block på samma sätt som Ljusfångares. Sittbänk fick en slät högblank yta som är särskilt tilltalande efter regn. De båda blocken står på tråklossar på en rund yta av smågatsten. Sittbänk inbjuder till en stunds vila och meditation.

Göran Perssons tanke i båda fallen var att göra enkla former som skulle arbeta mot ljuset och avkasta skugga. Det blanka polerade skulle ställas mot det grovhuggna råa. De båda verken är utförda i ekebergsmarmor, ett material som är mycket gammalt men som också är den vanligast förekommande marmorsorten. Ekebergsmarmor från Glanshammar kan nästan ses som ett lokalt material eftersom den från 1930-talet huvudsakligen bearbetades och distribuerades av Yxhults Stenhuggeri. ■



Kumlan 2 2009